

# 保育黑臉琵鷺20年的成功故事

## The Black-faced Spoonbill:

## A Successful Story of Twenty Years' Conservation Effort



### 濕地探索公眾講座系列

Hong Kong Wetland Park Wetland Exploration Series

講者 : 陳承彥先生  
Speaker : Mr. Simba Chan

時間 : 14:30 - 15:30  
Time

日期 : 24-10-2009  
Date

語言 : 粵語  
Language : Cantonese

地點 : 香港濕地公園 放映室  
Venue : Theatre, Hong Kong Wetland Park

講座費用: 免費 (參加者需付香港濕地公園入場費) Free (Entrants need to pay the admission fee to Hong Kong Wetland Park)  
Fee : 名額有限, 先到先得 First-come, first-served

參加辦法: 於香港濕地公園網頁 [www.wetlandpark.com](http://www.wetlandpark.com) 下載表格, 填妥後傳真 (2617-1158)  
Application Method: 至香港濕地公園「外訪節目分組」或電郵至 [programme@wetlandpark.com](mailto:programme@wetlandpark.com)  
Download the application form from Hong Kong Wetland Park website [www.wetlandpark.com](http://www.wetlandpark.com) and fax the completed form to 2617 1158 or email it to [programme@wetlandpark.com](mailto:programme@wetlandpark.com)



漁農自然護理署  
Agriculture, Fisheries and  
Conservation Department

漁農自然護理署 香港濕地公園  
Hong Kong Wetland Park  
Agriculture, Fisheries and Conservation Department





漁農自然護理署  
Agriculture, Fisheries and  
Conservation Department



香港  
濕地公園 Hong Kong  
Wetland Park

## Hong Kong Wetland Park, Agriculture, Fisheries and Conservation Department 漁農自然護理署香港濕地公園

Public Lecture - Wetland Exploration Series 「濕地探索」公眾講座系列

### The Black-faced Spoonbill: A Successful Story of Twenty Years' Conservation Effort 保育黑臉琵鷺 20 年的成功故事

14:30 – 15:30, Saturday, 24 October, 2009, Theatre, Hong Kong Wetland Park  
2009 年 10 月 24 日 (星期六) 下午 2:30 – 下午 3:30 香港濕地公園 放映室

#### About this Lecture

Black-faced Spoonbill is a member of the order Coniiformes and can be only found in East Asia.

Starting from 1989, Hong Kong ornithologists drew global attention to the threatened status of Black-faced Spoonbill which was once listed as "Critically Endangered". Through twenty year's conservation effort, it is encouraging that the number of Black-faced Spoonbill has increased. Nowadays, the presence of Black-faced Spoonbill is regarded as an indicator of the quality of coastal habitats. In January 2009, a total of 2,041 individuals were recorded during the international census, and Hong Kong continued to be the second largest wintering site of Black-faced Spoonbills in the world.

In this lecture, the speaker will talk about the information of this global "Endangered" Black-faced Spoonbill, researches including international census and satellite tracking, conservation work in the Asian region as well as the development of action plans. He will also showcase his observation about the effect of climate changes on spoonbills. We can go through the successful stories of conservation effort and outputs related to the bird.

#### Speaker

**Mr. Simba CHAN** – was born and educated in Hong Kong. In the early year, Mr. Chan worked at Mai Po Marshes Nature Reserve. In 1995, he worked for the Wild Bird Society of Japan, responsible for international conservation and wetland conservation affairs. He has been a Flyway Officer of the "North East Asian Crane Site Network" since 1997 to coordinate conservation activities among the NE Asian region (including North Korea). Since 2005, he worked in Tokyo for the BirdLife International Asia Division as the Senior Conservation Officer. Mr. Chan is one of the compilers of the "Red Data Book of Threatened Birds of Asia" and the overall coordinator and editor of the "Important Bird Areas in Asia". His recent publications are the "Important Bird Areas in Mainland China", and the International Species Action Plans on Black-faced Spoonbill and Chinese Crested Terns compiled on behalf of the Convention on Migratory Species.

Language: Cantonese

#### 關於本講座

黑臉琵鷺是鸕科鳥類，是東亞特有的品種。

自 1989 年香港鳥類學家覆核黑臉琵鷺數量，其稀少的程度引起全球關注，這鳥種更曾一度被列「極度瀕危」物種。經過 20 年的保育工作者的努力，現時全球黑臉琵鷺的數目漸漸上升，令人鼓舞。如今在亞洲各地，黑臉琵鷺的出現，幾乎都可視為海岸生境質素的指標。在 2009 年 1 月的全球同步普查，錄得 2,041 隻黑臉琵鷺，而香港繼續成為亞洲第二大的黑臉琵鷺越冬地。

講者將會分享目前全球「瀕危」的黑臉琵鷺的狀況、全球同步普查、衛星追蹤、於亞洲地區曾進行的保育工作、以及保育行動綱領，講者亦會簡介氣候變化對琵鷺的影響，讓大家一起認識保育這種瀕危鳥類的經過及成果。

#### 講者

**陳承彥先生**——於香港出生及求學，早年曾任職於米埔自然護理區；1995 年移居日本並任職於日本野鳥會，專責國際鳥類保育、以及濕地保育的事務；自 1997 年起，陳先生兼任「東北亞鶴類網絡」的 Flyway Officer 工作，協調東北亞洲地區(包括朝鮮)的保育活動；2005 年至今，於國際鳥盟亞洲分部擔任高級保育主任。陳先生是《亞洲受脅鳥類紅皮書》的其中一位編輯，亦是《亞洲重點鳥區》的統籌及編輯，近期的著作包括《中國大陸重要自然棲地——重點鳥區》，以及為《遷徙物種公約》編寫黑臉琵鷺和黑嘴端鳳頭燕鷗的國際行動綱領。

語言：粵語

**Deadline for application: 23 October 2009**  
截止報名日期：2009 年 10 月 23 日

致：漁農自然護理署香港濕地公園教育及社區服務組「外訪節目分組」（地址：新界天水圍濕地公園園路）  
 To: Outreach Programme Unit, Hong Kong Wetland Park, A.F.C.D. (Address: Wetland Park Road, Tin Shui Wai, N.T.)  
 (傳真 Fax : 2617 1158 ; 電子郵件 E-mail : programme@wetlandpark.com)

Ref. no. : T20091023



## The Black-faced Spoonbill: A Successful Story of Twenty Years' Conservation Effort Application Form

Please read "Notes to Participants" before filling in this form

Contact Person:	Dr/Ms/Mrs/Mr *	Title:
Company:	Tel. no:	(Mobile) (Office)
E-mail <sup>†</sup> :	Fax:	
Other Applicants (Maximum no.: 9 people; Children below age 12 must be accompanied by parents or guardians)		
(1) Name:	Title:	(6) Name: Title:
(2) Name:	Title:	(7) Name: Title:
(3) Name:	Title:	(8) Name: Title:
(4) Name:	Title:	(9) Name: Title:
(5) Name:	Title:	<b>Total: _____ Seat(s)</b>
This is my ____ time(s) to attend public lecture organised by Hong Kong Wetland Park.		
Where did you know this public lecture? (Please tick the appropriate box <input checked="" type="checkbox"/> )		
<input type="checkbox"/> Hong Kong Wetland Park website <input type="checkbox"/> Hong Kong Wetland Park Poster <input type="checkbox"/> Hong Kong Wetland Park annual pass holder <input type="checkbox"/> Email <input type="checkbox"/> Fax <input type="checkbox"/> Teacher <input type="checkbox"/> Others: _____		

Note: \* Please delete inappropriate terms

**註Remarks : 所有活動覆函會以電子郵件通知聯絡人 All applications will be replied by e-mail.**

### Notes to Participants:

- This public lecture will be conducted in Cantonese.
- Please fill in ALL blanks clearly in this form. If applicant does not provide sufficient, accurate and clear information, we may not be able to process this application. The processing time or application result may be affected.
- This application is not transferable.
- The maximum number of seats reserved is 10 for each application.
- Enrollment deadline will be 1 day before (23 October 2009) the public lecture.
- All applications will be processed on a first-come-first-serve basis. Email reply will be sent to applicant within 5 working days after we have received the application.
- Participant must register at the registration counter stated in the email reply. Late comer will not be served. Please come to register 15 mins (2:15p.m.) before the commencing time of the public lecture. To avoid disturbance, late comer may not be allowed to enter the venue to attend the lecture.
- Entrants need to pay the admission fee to enter Hong Kong Wetland Park. Admission fee for adult is HK\$30, child/full-time student/senior is HK\$15. Full year/half year annual pass is applicable. If there are 10 participants, online booking for concessionary packages for groups is available. Please browse [www.wetlandpark.com](http://www.wetlandpark.com) for admission details.
- Participants need to arrange their own transportation. Parking spaces for private cars are limited. Parking fees is HK\$8 per hour. Participants are advised to use public transport to come to Hong Kong Wetland Park.
- If any one of the warnings, Black or Red Rainstorm Warning or Typhoon Signal No.3 or above is issued by Hong Kong Observatory on the day of the public lecture, the public lecture will be cancelled without prior notice. Hong Kong Wetland Park has the rights to adjust, cancel or terminate any activities before or during commencing due to inclement weather or any unforeseeable circumstances. All activities cancelled due to inclement weather will not be postponed.
- Personal information collection statement: Personal information is provided by applicant voluntarily. The information collected will be used for application of relevant activities organised by Hong Kong Wetland Park only. The information will be provided to our staffs for examination, contact, and relevant processes. If applicant needs to refer or amend the provided information, please contact our staffs by post.

Signature : \_\_\_\_\_

Date : \_\_\_\_\_

索取/不索取香港濕地公園舉辦的活動資料申請 Subscribe/ Unsubscribe Notification

\*本人  希望/  不希望 以  電郵  傳真  郵寄 方式收取任何香港濕地公園舉辦的活動資料  
 I  do/ do not want to receive promotion materials from Hong Kong Wetland Park by  e-mail  fax  mail  
 (\*請在適當地方  Pls  the appropriate box)